

Juan José Domenchina, 43 años, casado. Autor de 14 libros de poesía, novela y crítica. Secretario del Pte. del Consejo de Ministros de la República. Jefe del Servicio Español de Información del Ministerio de Estado. Secretario del Gabinete Diplomático de la Presidencia de la República. Crítico literario de "El Sol" y "La Voz" de Madrid, España. Domicilio: Paseo de la Reforma, 440. Tel. J-96-05.



C A R T A   T E L E G R A F I C A   N O C T U R N A

DOMENCHINA  
8 BIS RUE CHÂTEAUDUN  
TOULOUSE

CASA ESPAÑA MEXICO INVITALO PARTICIPAR  
LABOR DOCENTE PAIS PAGARIAMOS PASAJES IDA  
VUELTA CONTRATO UN AÑO PRORROGABLE SEISCIENTOS  
PESOS MENSUALES FAVOR CONTESTAR REYES ESPAMEX  
MEXICO

La Casa de España en México,  
Madero 32,  
México, D.F.



ES COPIA

TELEGRAMME

NLT. DOMENCHINA 8 BIS  
RUE CHATEAUDUN TOULOUSE

559.

MEXICO CITY 97 31 26 W U

CASA ESPAÑA MEXICO INVITALO PARTICIPAR LABOR  
DOCENTE PAIS PAGARIAMOS PASAJES IDA VUELTA  
CONTRATO UN AÑO PRORROGABLE SEISCIENTOS PESOS  
MENSUALES FAVOR CONTESTAR REYES ESPAMEX MEXICO

*Reyes*



México, D.F., 27 de abril de 1939.

C A R T A   T E L E G R A F I C A   N O C T U R N O

DOMENCHINA  
8 BIS  
RUE CHATEAUDUN  
TOULOUSE

CONDUCTO DELEGACION FISCAL MEXICANA PARIS

SITUANSELE MIL SEISCIENTOS CINCUENTA DOLARES

PASAJE SUYO Y FAMILIA HASTA MEXICO STOP ACUDA

LEGACION MEXICANA VISE PASAPORTES REYES ESPAMEX

ESPAMEX  
Casa de España en México.  
Madero 32.  
México, D.F.

4



ES COPIA

TELEGRAMME

589.

NLT DOMENCHINA 8 BIS  
RUE CHATEAUDUN TOULOUSE

MEXICO CITY MEX 2091 31 27 SH VCIAL

CONDUCTO DELEGACION FISCAL MEXICANA PARIS  
SITUANSELE MIL SEISCIENTOS CINCUENTA DOLARES PASAJES  
SUYO Y FAMILIA HASTA MEXICO STOP ACUDA LEGACION  
MEXICANA VISE PASAPORTES REYES ESPAMEX

Royer



México, D. F., 27 de abril de 1939.

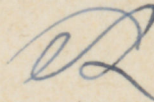
Señor Ing. y Gral. don Eduardo Hay,  
Secretario de Relaciones Exteriores,  
Ciudad.

Señor Secretario y muy distinguido y fino amigo:

Atentamente ruego a usted que, si en ello no hubiere obstáculo, se sirva dictar sus superiores instrucciones para que nuestra Legación en París vise los pasaportes y autorice la entrada a nuestro Territorio del señor don Juan Domenchina y sus familiares, en la inteligencia de que dicho señor ha quedado incorporado a los trabajos de La Casa de España en México.

Al dar a usted las gracias de antemano, le reitero las expresiones de mi más alta y distinguida consideración y personal aprecio.

El Presidente.



Alfonso Reyes.

AR.ess.



México, D. F., 27 de abril de 1939.

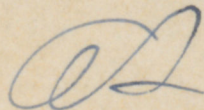
Señor don Eduardo Villaseñor,  
Subsecretario de Hacienda y C. P.  
C i u d a d .

Mi querido amigo:

De acuerdo con lo convenido, atentamente ruego a usted se sirva dictar sus órdenes para que nuestra Delegación Fiscal en París entregue al señor Juan Domenchina la suma de Dls.1,650.00 (UN MIL SEISCIENTOS CINCUENTA DOLARES) importe de su pasaje y los de sus familiares hasta México, donde quedará incorporado a los trabajos de La Casa de España en México.

Dando a usted las gracias de antemano, quedo siempre a sus órdenes como su afectísimo amigo y atento S. S.

El Presidente.



Alfonso Reyes.



# COMPANIA TELEGRAFICA MEXICANA

## WESTERN UNION

**CLASE DE SERVICIO**  
Este es un mensaje de  
tarifa íntegra, si no tiene  
alguna de las indicacio-  
nes que se expresan en  
el cuadro de la derecha.

| INDICACIONES |                    |
|--------------|--------------------|
| DL           | Carta Diurna       |
| NN           | Mensaje Nocturno   |
| NL           | Carta Nocturna     |
| LC           | Diferido           |
| NLT          | Carta Cablegráfica |
| CDE          | Code               |

PX933 10 CABLE TOULOUSE 27 1440

27 ABR 1939

LC REYES ESPAMEX  
MEXICO

ACEPTO AGRADECIDISIMO URGE SALIDA INSTRUCCIONES  
DOMENCHINA

JG 9 54AM.



SECRETARIO  
DE RELACIONES EXTERIORES  
MEXICO

México, 29 de abril de 1939.

Sr. Lic. D. Alfonso Reyes,  
Presidente de "La Casa de España en México."  
Presente.

54584

Muy estimado y fino amigo:

Me es grato dar respuesta a la atenta carta de usted, del 27 del actual, para manifestarle que me he dirigido ya a nuestra Legación en París, Francia, transmitiéndole los deseos de esa Casa a su merecido cargo, a fin de que documente al Sr. Juan Domenchina y familiares, con el objeto de que puedan internarse a México.

Aprovecho esta oportunidad para repetirme de usted, como siempre, afmo. amigo y atto. S.S.

*Emiliano Hay*

3.0556



LEGACIÓN  
DE LOS  
ESTADOS UNIDOS MEXICANOS  
EN  
FRANCIA

1650 16  
45 275  
30

París, 12 de mayo de 1939.

Núm. - 4563 4563  
Exp. - (44-0)550.

ASUNTO: Se remite recibo por tripli-  
cado del señor Juan Domenchi  
na.

C. Delegado Fiscal de Hacienda  
~~P A R Í S .~~

Con el presente oficio tengo el honor de remitir  
a usted, por triplicado, el recibo otorgado por el señor  
Juen Domenchina, invitado por la Casa de España en México,  
y a quien le fué entregada la cantidad de Dls. 1.650.00,  
para trasladarse a nuestro país.

Atentamente.

SUFRAGIO EFECTIVO. NO REELECCION.

El Ministro,

Narciso Bassols.

ANEXOS

BR/amf.

c.c.p. La Casa de España en México.-Av. Madero No.32,Méxi-  
co, D.F.



Domenchina

México, D.F., 21 de junio de 1939.

DR. PASCUAL  
VERACRUZ, VER

DOMENCHINA CALLE MISSISSIPPI CIENTO DIECISIETE  
DEPARTAMENTO ONCE  
ESPAMEX

ESPAMEX:  
Casa de España en México,  
Avenida Madero 32-306.  
Ciudad.

AR.ess.



Ing.  
Emilio Alanís Patino  
Dirección Gral. de Estadística  
Ciudad.

Estimado y fin amigo:

Pondrán en sus

manos esta carta don Rodrigo y  
dona Encarnación Calderón Domenechi-  
na, quienes desean de figurar en el  
nuevo personal que prepara los pro-  
ximos censos, quisieran presentar  
desde luego las pruebas de eficiencia  
que han sido establecidas.

Con el deseo  
de que los incluya Vd. entre los aspiran-  
tes a pruebas y con el deseo de que  
pasadas a satisfacción éstas pueda Vd.  
usar de los servicios de ellos, suyo, miyo  
y compañeros



Domenchina

Número 168.

México, D.F., 30 de junio de 1939.

Señor Ing. Emilio Alanís Patiño,  
Dirección General de Estadística,  
Ciudad.

Estimado y fino amigo:

Pondrán en sus manos esta carta don Rodrigo y doña Encarnación Calderón Domenchina, quienes desearían de figurar en el nuevo personal que prepara los próximos censos, quisieran presentar desde luego las pruebas de eficiencia que han sido establecidas.

Con el ruego de que los incluya usted entre los aspirantes a pruebas y con el deseo de que pasadas a satisfacción éstas pueda usted usar de los servicios de ellos, suyo, amigo y compañero.

El Secretario

Daniel Cosío Villegas.



Coral

México, D.F., 21 de julio de 1939.

A L F O N S O   R E Y E S saluda afectuosa-  
mente a su querido amigo el señor don Juan José  
Domenchina y tiene el gusto de remitirle dos tar-  
jetas de abono que le permitirán concurrir, en  
compañía de su señora, al concierto de esta noche  
de la Orquesta Sinfónica, recomendándole que, des-  
pués de usarlas, se sirva devolvérselas a la mayor  
brevedad.



Núm. 646.

México, D.F. a 5 de octubre de 1939.

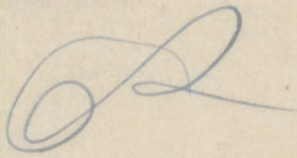
Sr. Don Juan José Domenchina  
Reforma, 440. Depto. 2.  
C I U D A D.

Mi querido amigo:-

Ruego a usted pase por estas oficinas a las horas de costumbre para hablar de la posible publicación de su antología de la poesía española y de su antología personal.

Lo saluda cordialmente.

El Presidente.



---

Alfonso Reyes.



121  
JUAN JOSE DOMENCHINA.

Entró en el país en mayo de 1939.

Ha trabajado en una antología de poesía moderna española (que ha entregado ya) y prepara un ensayo sobre el poeta mexicano Enrique González Martínez y una monografía sobre la literatura mexicana contemporánea.

Ha entregado unas "Poesías escogidas. 1915-1939" de próxima publicación.



15 121

JUAN JOSE DOMENCHINA.

Entró en el país en mayo de 1939.

Ha trabajado en una antología de poesía moderna española (que ha entregado ya) y prepara un ensayo sobre el poeta mexicano Enrique Gonzalez Martinez y una monografía sobre la literatura mexicana contemporánea.

Ha entregado unas "Poesías escogidas. 1915-1939" ~~que aparecerá en~~  
~~enero de 1940~~ que aparecerá en enero de 1940



ES 121

# FONDO DE CULTURA ECONOMICA

EDICION-IMPORTACION DE LIBROS Y REVISTAS

AV. MADERO, 32  
MEXICO, D. F.  
M E X I C O

MEXICANA, L-21-42  
ERICSSON, 2-84-42  
Cable: BANTECARIO

Señor Juan José Domenchina  
Casa de España  
Edificio

Pedido número **2497**

**CONTADO**

México, D. F., 15 de febrero de 1940

|   |                                |
|---|--------------------------------|
| 5 | Domenchina- Poesías Escogidas. |
|---|--------------------------------|

1bc.



Exp: Domenchina

Exp. Domenchina

México, D. F.,  
21 de febrero  
de 1940.

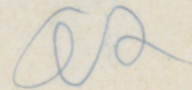
PARTICULAR

Señor don Eduardo Villaseñor,  
Subsecretario de Hacienda y C. P.  
Palacio Nacional,  
Ciudad.

Mi querido Eduardo:

Atendiendo a un ruego de nuestro amigo don Juan José Domenchina, me permito rogar a usted que se interese ante el señor Lic. Gallardo Moreno, que tiene ya en cartera el asunto, por la posibilidad de obtener alguna situación para el sobrino del interesado, don Rodrigo Calderón Domenchina.

Agradeciéndole de antemano lo que se sirva usted hacer en este asunto, queda a sus órdenes su cordial amigo y atento seguro servidor,



Alfonso Reyes.

AR.ess.



Ex: Domenchina

Núm. 389.

México, D.F. a 29 de abril de 1940.

Sr. D. Juan José Domenchina  
Paseo de la Reforma, 440. Depto. 2.  
CIUDAD.

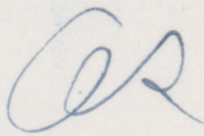
El Patronato de La Casa de España me encarga que  
comunique a usted lo siguiente:

Conforme a nuestros arreglos, tendremos la honra  
de contar con su valiosa cooperación y excelentes servicios has-  
ta el día 31 de diciembre del año en curso. Circunstancias genera-  
les de orden administrativo nos obligan a dar por terminado en esa  
fecha nuestro actual compromiso. Lo que conviene que desde ahora  
tome usted en cuenta para su gobierno.

Siempre será para nosotros un motivo de orgullo y sa-  
tisfacción el haber contado con medios que le han permitido conti-  
nuar entre nosotros sus labores, de que nuestro país ha recibido  
singular provecho.

Lo saluda con toda cordialidad su atento amigo y affmo.  
servidor,

El Presidente,



Alfonso Reyes.



Exp: J. J. Domenchina

Núm. 449.

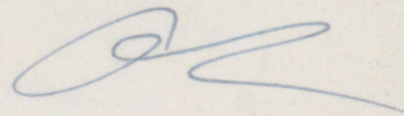
México, D.F. a 20 de mayo de 1940.

Sr. D. Juan José Domenchina  
Paseo de la Reforma, 440. Depto. 2.  
CIUDAD.

Con referencia a nuestras últimas conversaciones sobre sus trabajos literarios e investigaciones críticas en esta Casa, comunico a usted en definitiva que se considera conveniente su traslado a los Estados Unidos donde, al lado de don Federico de Onís, en la Universidad de Columbia, Nueva York, encontrará usted todo el material indispensable.

En tal concepto, mucho le agradeceré a usted se sirva tomar las disposiciones del caso, y quedo su cordial amigo y atento s.s.

El Presidente,



Alfonso Reyes.



*Exp: Domenchina*

Núm. 448.

México, D.F. a 20. de mayo de 1940.

Sr. Dr. D. Federico de Onís  
Instituto de las Españas  
435, West 117th. Street,  
NEW YORK. U.S.A.

Mi querido Onís:-

Está preparando un viaje a los Estados Unidos nuestro amigo Juan José Domenchina, Miembro residente de la Casa de España, y su primer cuidado ha de ser buscarlo a usted. Espera encontrar a su lado, y bajo su dirección, elementos indispensables a su trabajo. Me ha pedido que se lo comunique a usted por correo aéreo; queda hecho.

Saludos nuestros para su señora y para usted. Saludos a los demás compañeros que estén a su lado.

Un abrazo,

*62*

Alfonso Reyes.



Es copia.

Exp: Domenchina

INSTITUTO DE LAS ESPAÑAS  
EN LOS ESTADOS UNIDOS  
Spanish Institute in the United States  
Casa de las Españas, Columbia University  
435 West 117th Street, New York City

Phone:UNiversity 4-3200.

31 de mayo de 1940.

Sr. don Alfonso Reyes  
Av. Madero, 32  
México, D.F.

Querido Reyes:-

Recibo su carta del 20 en la que me anuncia el viaje de Domenchina. Le estimo mucho y me será muy grato ayudarle en lo que pueda. Dígame que me escriba o llame por teléfono cuando llegue a Nueva York y si yo no estuviera aquí (por ser ahora vacaciones), que deje su dirección porque yo no estaré muy lejos y volveré de vez en cuando.

He pasado un invierno malo; me operaron de apendicitis y tuve algunas complicaciones después. Nada grave, pero bastante para no poder hacer nada en varios meses. Esta es la razón de que no haya contestado a sus amables cartas anteriores.

Pero en todo momento le ha guardado el afecto de siempre su buen amigo que le abraza

Firmado: Federico de Onís.

FO:gwg





# A CASA DE ESPAÑA EN MEXICO

Fundada por el Presidente de México, LAZARO CARDENAS

Bajo el patronato de:

Alfonso Reyes, *Presidente*; Eduardo Villaseñor; Gustavo Baz;  
Enrique Arreguín, jr.; Daniel Cosío Villegas, *Secretario*.

Av. Madero, 32 • L-47-61 • 12-22-09 • Cable: Espamex

Núm. 502.

México, D.F. a 21 de junio, 1940.

Sr. D. Francisco Trejo  
Director General de Población  
Secretaría de Gobernación  
Bucareli, 99.  
CIUDAD.

Mi fino amigo:-

De dos asuntos tengo que tratarle. Uno es el relativo a la solicitud de nacionalización de don Augusto Alvarez Pérez de Barrades, presentada el día 29-2-940 en oficio de la Secretaría de Relaciones Exteriores n°. 6867. Tal vez la amable intervención de usted apresuraría el trámite lo que mucho le agradeceré.

El otro asunto se refiere a don Juan Jose Domenchina, Miembro de esta Casa de España, que ya está tramitando en Relaciones Exteriores el documento supletorio de un pasaporte español que en las condiciones actuales no podría obtener. Cuando tenga en sus manos tal documento, necesitaríamos la valiosa intervención de usted para que se le regularice en forma que pueda a su vez tramitar ante las autoridades del Servicio Exterior de los Estados Unidos de América en México, su entrada al territorio de aquel país, a donde se dirige en comisión de esta Casa para continuar ciertos trabajos literarios en el Instituto de las Españas de la Universidad de Colombia, New York.

Renovando a usted mi anticipado agradecimiento por la atención que a ambos asuntos se sirva conceder, quedo su cordial amigo y atento s.s.

El Presidente,

Alfonso Reyes.



Ed. Domenchina  
na

Núm. 502.

México, D.F. a 21 de junio, 1940.

Sr. D. Francisco Trejo  
Director General de Población  
Secretaría de Gobernación  
Bucareli, 99.  
CIUDAD.

Mi fino amigo:-

De dos asuntos tengo que tratarle. Uno es el relativo a la solicitud de nacionalización de don Augusto Alvarez Pérez de Barrades, presentada el día 29-2-940 en oficio de la Secretaría de Relaciones Exteriores n°. 6867. Tal vez la amable intervención de usted apresuraría el trámite lo que mucho le agradeceré.

El otro asunto se refiere a don Juan Jose Domenchina, Miembro de esta Casa de España, que ya está tramitando en Relaciones Exteriores el documento supletorio de un pasaporte español que en las condiciones actuales no podría obtener. Cuando tenga en sus manos tal documento, necesitaríamos la valiosa intervención de usted para que se le regularice en forma que pueda a su vez tramitar ante las autoridades del Servicio Exterior de los Estados Unidos de América en México, su entrada al territorio de aquel país, a donde se dirige en comisión de esta Casa para continuar ciertos trabajos literarios en el Instituto de las Españas de la Universidad de Colombia, New York.

Renovando a usted mi anticipado agradecimiento por la atención que a ambos asuntos se sirva conceder, quedo su cordial amigo y atento s.s.

El Presidente,



Alfonso Reyes.



# L A CASA DE ESPAÑA EN MEXICO

Fundada por el Presidente de México, LAZARO CARDENAS

Bajo el patronato de:

Alfonso Reyes, *Presidente*; Eduardo Villaseñor; Gustavo Baz;  
Enrique Arreguín, jr.; Daniel Cosío Villegas, *Secretario*.

Av. Madero, 32 • L-47-61 • 12-22-09 • Cable: Espamex

Núm. 501.

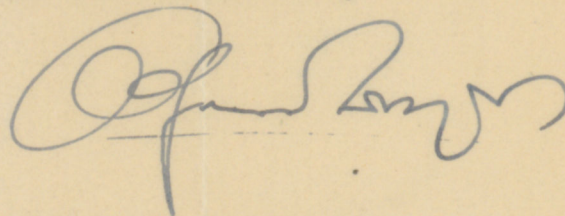
México, D.F. a 21 de junio de 1940.

Sr. Lic. D. Anselmo Mena  
Jefe del Departamento Diplomático  
Secretaría de Relaciones Exteriores  
CIUDAD.

Mi querido amigo:-

Mucho le agradeceré se sirva usted orientar al señor don Juan José Domenchina, Miembro de esta Casa de España a quien me complazco en presentarle, quien necesita de esa Secretaría un documento supletorio de pasaporte español que no podría obtener en las condiciones actuales, pues deberá, en comisión de esta Casa, dirigirse a los Estados Unidos de América. Lo saluda muy cordialmente su amigo y atento s.s.

El Presidente,



Alfonso Reyes.



# LA CASA DE ESPAÑA EN MEXICO

Fundada por el Presidente de México, LAZARO CARDENAS

Bajo el patronato de:

Alfonso Reyes, *Presidente*; Eduardo Villaseñor; Gustavo Baz;  
Enrique Arreguín, jr.; Daniel Cosío Villegas, *Secretario*.

Av. Madero, 32 • L-47-61 • 12-22-09 • Cable: Espamex  
Núm. 503.

México, D.F. a 21 de junio de 1940.

Excmo. Sr. Josephus Daniels  
Embajador de los Estados Unidos de América  
CIUDAD.

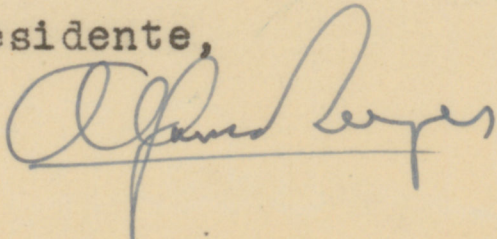
Sr. Embajador y muy distinguido amigo:-

El portador de estas líneas, señor don Juan José Domenchina es Miembro de La Casa de España a la cual se incorporó por invitación especial del señor Presidente Cárdenas. Necesitamos ahora que vaya a los Estados Unidos de América donde, en el Instituto de las Españas de la Columbia University de New York, y al lado del doctor don Federico de Onís que lo dirige, debe emprender algunas investigaciones de carácter literario.

Aunque ya se ha dirigido al efecto al Consulado de los Estados Unidos de América en México, donde se le facilitará su entrada al territorio de aquel país, he deseado poner el caso en conocimiento de V.E. por si en las condiciones actuales hace falta alguna intervención de esa Embajada para que el señor Domenchina entre sin obstáculo a los Estados Unidos de América por la frontera mexicana.

Dando a V.E. las gracias por la atención que se sirva conceder a nuestro distinguido amigo, me reitero de V.E. cordial amigo y atento s.s.

El Presidente,



Alfonso Reyes.



Ref: Domenchina

Núm. 501.

México, D.F. a 21 de junio de 1940.

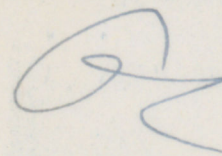
Sr. Lic. D. Anselmo Mena  
Jefe del Departamento Diplomático  
Secretaría de Relaciones Exteriores  
CIUDAD.

Mi querido amigo:-

Mucho le agradeceré se sirva usted orientar al señor don Juan José Domenchina, Miembro de esta Casa de España a quien me complace en presentarle, quien necesita de esa Secretaría un documento supletorio de pasaporte español que no podría obtener en las condiciones actuales, pues deberá, en comisión de esta Casa, dirigirse a los Estados Unidos de América.

Lo saluda muy cordialmente su amigo y atento s.s.

El Presidente,



Alfonso Reyes.



Fdg: Domenchina

Núm. 503.

México, D.F. a 21 de junio de 1940.

Excmo. Sr. Josephus Daniels  
Embajador de los Estados Unidos de América  
CIUDAD.

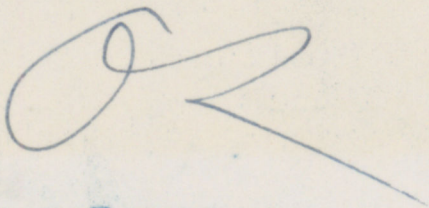
Sr. Embajador y muy distinguido amigo:-

El portador de estas líneas, señor don Juan José Domenchina es Miembro de La Casa de España a la cual se incorporó por invitación especial del señor Presidente Cárdenas. Necesitamos ahora que vaya a los Estados Unidos de América donde, en el Instituto de las Españas de la Columbia University de New York, y al lado del doctor don Federico de Onís que lo dirige, debe emprender algunas investigaciones de carácter literario.

Aunque ya se ha dirigido al efecto al Consulado de los Estados Unidos de América en México, donde se le facilitará su entrada al territorio de aquel país, he deseado poner el caso en conocimiento de V.E. por si en las condiciones actuales hace falta alguna intervención de esa Embajada para que el señor Domenchina entre sin obstáculo a los Estados Unidos de América por la frontera mexicana.

Dando a V.E. las gracias por la atención que se sirva conceder a nuestro distinguido amigo, me reitero de V.E. cordial amigo y atento s.s.

El Presidente,



Alfonso Reyes.



F. J. P.: Domenchina

Núm. 550.

H. C. Director General Población

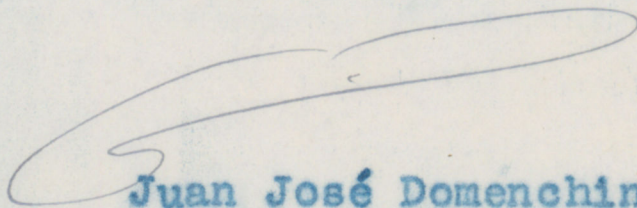
México, D.F. a 24 de junio de 1940.

Con fecha 5 de julio de 1939 (Tarjeta n°. 120904) fui aceptado por esa Secretaría de Gobernación (Servicio de migración, Registro de Extranjeros) en calidad de asilado político, como inmigrante por un año.

Al cumplirse el plazo de un año de mi entrada al país, y solicitar la prórroga de la residencia, que me fué concedida en la fecha antedicha, pruego a esa Secretaría de su digno cargo, que se me considere incurso en el supuesto del Acuerdo Presidencial del 12 de Marzo de 1939 y se me reconozcan la calidad de inmigrante definitivo, lo mismo que a toda mi familia.

Fundo esta petición en el hecho que soy miembro de la Casa de España en México en la cual desempeño una misión científica no sujeta a plazo determinado.

Le saluda muy atentamente,



Juan José Domenchina.

Su esposa: Ernestina Champourcin Moran de Loredó de Domenchina  
N°. de su fórmula 14, 120908, fué expedida el 5 de julio de 1939.  
Su madre: Encarnación Moreu Batlle  
N°. de su fórmula 14, 120906, fué expedida el 5 de julio de 1939.  
Su hermana: Mercedes Domenchina Moreu  
N°. de su fórmula 14, 120905, fué expedida el 5 de julio de 1939.  
Su sobrina: Encarnación Calderón Domenchina  
N°. de su fórmula 14, 120909, fué expedida el 5 de julio de 1939.  
Su sobrino: Rodrigo Calderón Domenchina  
N°. de su fórmula 14, 120907, fué expedida el 5 de julio de 1939.



Exp: J. J. Domenchina

Núm. 700.

México, D.F. a 25 de octubre de 1940.

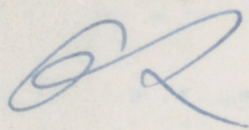
Sr. D. Juan José Domenchina  
C I U D A D.

Mi muy estimado y fino amigo:-

Por encargo del Patronato de La Casa de España en México me adelanto a comunicar a usted que, dentro de breves días, nuestra Institución desaparecerá en su actual estructura, al fundirse bajo el nombre de El Colegio de México con otras organizaciones culturales, a fin de ampliar sus propósitos y darle mayor arraigo en las necesidades del país. Nuestro domicilio social será: Pánuco, 63. Dicho Colegio recoge todos los compromisos y contratos actuales de La Casa de España, cuyo término como usted sabe es el 31 de diciembre del año en curso.

Me es grato, con este motivo, ofrecer a usted mis más atentos y amistosos saludos,

El Presidente,



Alfonso Reyes.



Nº 917.

Faj: Domenchina

México, D.F. a 11 de diciembre de 1940.

Sr. D. Juan José Domenchina  
Paseo de la Reforma 440.  
CIUDAD.

Mi muy estimado y fino amigo:

Al aproximarse el 31 del mes en curso que pone término a nuestro anterior compromiso, la Junta de Gobierno del actual Colegio de México me encarga que manifieste a usted nuestro profundo agradecimiento por la colaboración que se ha servido prestarle, y que se considere usted siempre moralmente unido a esta institución, para la cual la adhesión de usted será una honra señalada.

Lo saluda atentamente su amigo y s.s.

El Presidente,



Alfonso Reyes.



Esp. Domichina

Méjico D.F. 12 de diciembre de 1940.

Sr. D. Alfonso Reyes

Mi querido amigo y presidente: hace cosa de seis meses recibí de su mano una carta en la cual se me comunicaba que mi contrato con la Casa de España concluía el 31 de diciembre de 1940. Recuerdo que en esa ocasión puso usted unas cariñosas apostillas verbales al escrito que me dirigía como presidente de la institución citada. Me dijo usted que tal recordatorio solo tenía por objeto prevenirnos acerca de la posible extinción o reducción de la Casa de España con motivo del cambio presidencial; pero que usted confiaba en que se resolverían bien las cosas, y así, todos los que habíamos recibido la puntual advertencia podríamos darla por no escrita.

Actualmente ignoro aún si el Colegio de México, continuador de la Casa de España, ha conseguido lo que el buen deseo de ustedes esperaba conseguir. No sé, por lo tanto, si mi contrato concluye o no con el año que termina.

Sea como fuere, me importa decir a usted cuáles son mis sentimientos respecto a la entidad -Casa de España o Colegio de México- que usted preside. Ante todo, he de hablar de gratitud. No creo que yo olvide nunca la generosidad y benevolencia de ustedes para conmigo. Después, he de referirme a otro sentimiento que me obsesiona: este sentimiento es de angustia y de insatisfacción de mí mismo, al considerar que, por circunstancias que sólo yo puedo justipreciar adecuadamente, mi labor como miembro de la Casa de España ha sido poco menos que nula. Jamás supe engañarme ni quise engañar al prójimo. Y tampoco pretendo ahora que se me disculpe, alegando fla\_



quezas fisiológicas y desfallecimientos espirituales. Consigno ante usted un hecho evidente: yo, que nunca tuve que avergonzarme de mi inacción, o con más exactitud, que siempre superé el cumplimiento estricto de mis obligaciones, reconozco ahora, sin atenuaciones ni efugios, que no he podido corresponder a la confianza con que ustedes me distinguieron. Y esta certidumbre, que más que otra porción de contrariedades, me sugestiona y reconcome, es la que me induce a hacerle una súplica. En el caso harto verosímil de que mi contrato dé fin con el año 1940, me resuelvo a solicitar de usted, como presidente del Colegio de México, y de todos los patronos del mismo, una prórroga de tres meses. No me humilla lo más mínimo hacer esta petición. Lo humillante para mí sería irme de la Casa de España y de Méjico sin haber coadyuvado con mi esfuerzo y con las capacidades que se me quieran reconocer al buen nombre de una institución que ustedes han creado y cuidado tan cariñosamente.

La crítica literaria no cae fuera de las funciones del Colegio de México. Y supongo que no es incurrir en arrogancia ni en inmodestia el afirmar que unos estudios verdaderos -es decir, positivos- acerca de los también positivos o verdaderos poetas, novelistas y críticos mejicanos, escritos por una pluma española de alguna preparación y solvencia pueden ser patrocinados por una entidad de cultura como el Colegio de México. Esta labor crítica -de exposición y esclarecimiento-, superados ya los escrúpulos que me indecidieron un día, la puedo llevar a cabo, bien en cursos o lecciones de público muy restringido o en breves opúsculos quincenales. Y así, dentro de tres meses, y ya justificado ante ustedes y ante mí mismo, podría darse por conclusa la prórroga. Y yo quedaría tranquilo y -tal vez- en el lugar que me corresponde.

Rogándole que considere e invite a considerar mi propuesta, le saluda con el afecto y la admiración de siempre su afectísimo amigo

P. P. Acabo de recibir su carta del 11, Juan Prieto Encinas  
confinando mis proposiciones, y a  
la vez contestarle, o más bien de la espíritu de lo que  
14-12-40. + + +



*El Director General del Banco de México*

*Exp: Domenchina*

México, D. F. 17 de  
diciembre de 1940

Sr. Lic. don Alfonso Reyes,  
Pánuco # 63,  
C i u d a d.

Muy estimado y fino amigo:

Me permito transcribir a usted a continuación la carta que con fecha de ayer me dirigió el señor Dr. don Gonzalo R. Lafora:

"No pude ayer explicarle bien mi recomendación y temo pueda interpretarla mal; por lo cual me decido a aclararla.

"Todos los que conocemos a Domenchina, -poeta y crítico literario español distinguido y ex-secretario de Azaña- desde hace tiempo, sabemos que siempre ha cumplido los trabajos de que se hizo responsable y sufrimos de verle completamente desmoralizado durante el primer año de su estancia en México. Por ello vimos con disgusto que no cumplía con lo que en "La Casa de España" se esperaba de él y con frecuencia le llamabamos la atención. El hecho era superior a toda intervención ajena: tres años de guerra desgraciada, de toda clase de desdichas, etc., no pueden pasar sin dejar mella en un espíritu sensible. Luego, la salida en malas condiciones, con 6 de familia, y sin un porvenir definido completaron el estrago. Afortunadamente hace unos 3 o 4 meses este hombre ha reaccionado y vuelve a estar en capacidad de producción. Prueba de ello son algunos artículos y poesías recientes y un afán de trabajar nuevos temas.

"Reconociendo él mismo la justificación de que cesase su contrato al terminar este año, ha pedido que se le conceda un aplazamiento de tres meses para demostrar en ellos su deseo de cumplir, por lo que dejó en el año pasado y para justificar



*El Director General del Banco de México*

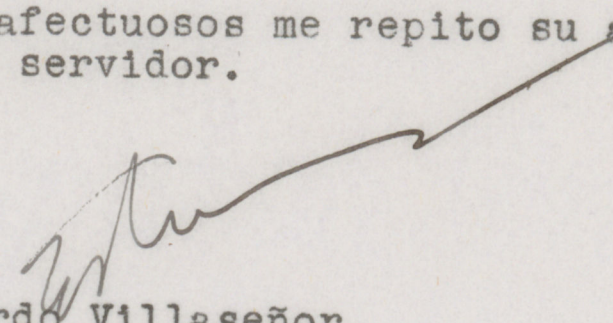
- II -

su voluntad para el futuro. Sería duro que no se le diese ese margen de oportunidad, teniendo en cuenta que queda en la misma con 6 de familia y en un país desconocido para él, sin otras posibilidades de trabajo.

"Como los amigos conocen la amistad de usted con todos los Consejeros del Nuevo "Colegio de México" me han rogado al saber que iba a visitarle el domingo, que le rogase su cooperación en conseguir esta prueba de liberalidad de los demás Consejeros. Nuestro amigo Reyes que conoce el programa propuesto por Domenchina, creo que lo patrocina; pero el sólo tiene un voto.

"Perdone mi atrevimiento y disponga de su amigo, que le conserva agradecimiento desde sus atenciones en París"

Con saludos afectuosos me repito su amigo afectísimo y atento servidor.



Eduardo Villaseñor.



Núm. 977.

Exp: Domenchina

México, D.F. a 27 de diciembre de 1940.

Sr. D. Eduardo Villaseñor  
Director General del Banco de México  
Ave. 5 de mayo, n°. 2.  
C I U D A D .

Mi estimado y fino amigo:-

Acuso a usted recibo de su atenta del 17, en la que se sirve usted transcribirme otra del Dr. Lafora relativa al señor Domenchina, de lo cual se dará cuenta oportuna a nuestra Junta de Gobierno.

De usted cordial amigo y atento servidor



Alfonso Reyes.